

Construction Notice

REMINDER: Overnight Closures Continue on Interstate 805 in Chula Vista This Weekend

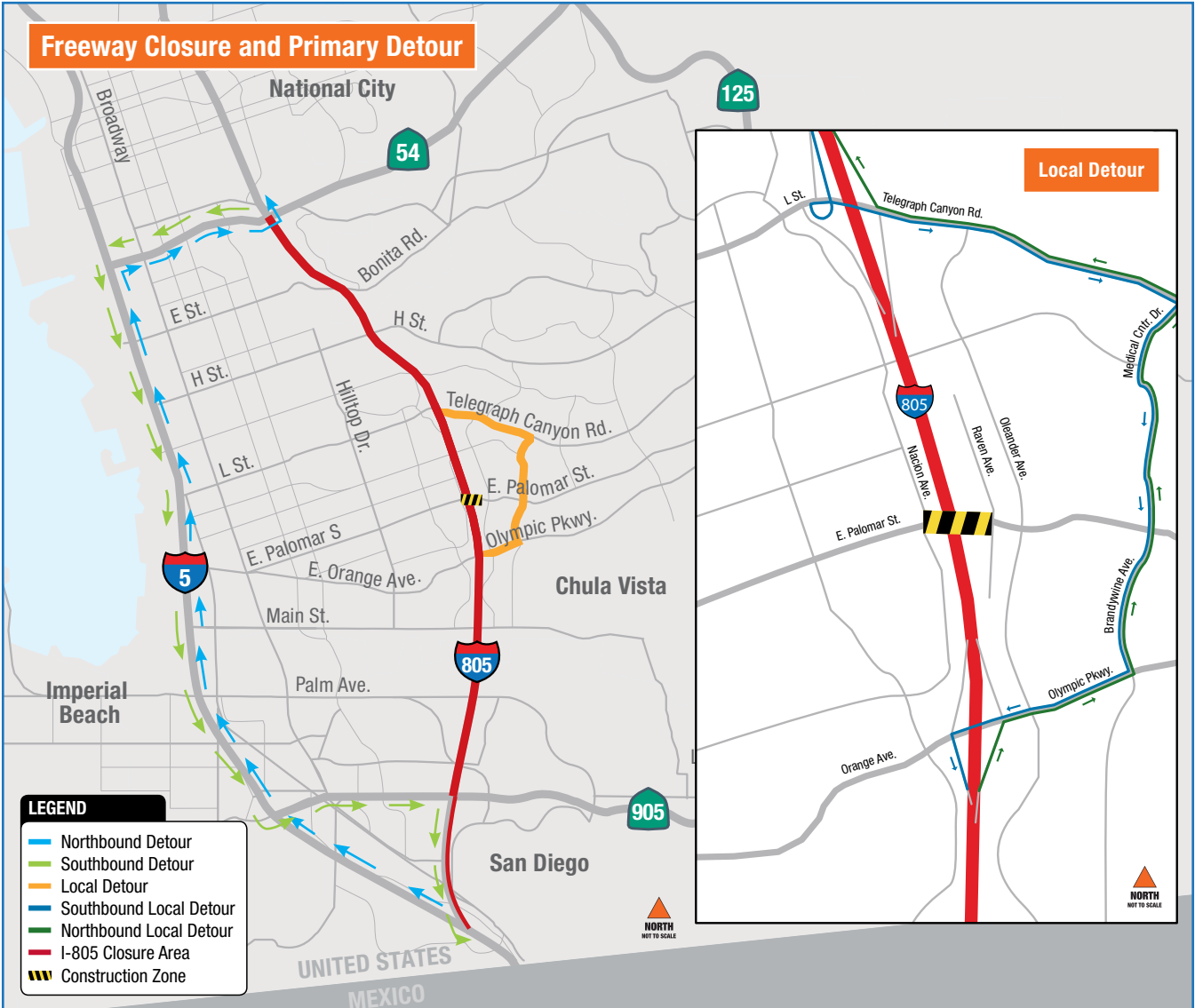
TRAVELERS URGED TO AVOID AREA

Interstate 805 (I-805) will be closed overnight between East Orange Avenue/Olympic Parkway and Telegraph Canyon Road to accommodate the removal of falsework, the temporary supports for bridge construction at East Palomar Street bridge in Chula Vista. Travelers are being urged to avoid the area or use alternate routes.

All I-805 northbound lanes will be closed Sunday night from midnight until Monday morning at 4 a.m. During this time, the northbound East Orange Avenue/Olympic Parkway on-ramp will also be closed. Through northbound and truck traffic will be detoured via northbound Interstate 5 (I-5) at the south end junction of I-805 and I-5 to eastbound State Route 54 (SR 54), connecting back to northbound I-805 via the eastbound SR 54 connector (the primary detour depicted in the map below). Local traffic will be detoured via Olympic Parkway, Brandywine Avenue, Medical Center Drive, and Telegraph Canyon Road (the local detour). Southbound lanes will remain open during this time.

All southbound lanes will be closed Monday night from midnight until Tuesday morning at 5 a.m. During this time, the southbound Telegraph Canyon Road on-ramp will also be closed. Through southbound and truck traffic will be detoured via westbound SR 54, southbound I-5, and eastbound SR 905, connecting back to southbound I-805 via the eastbound SR 905 connector. Local traffic will be detoured via Telegraph Canyon Road, Medical Center Drive, Brandywine Avenue, and Olympic Parkway. Northbound lanes will remain open during this time.

Additional closures might be necessary. Residents adjacent to I-805 at East Palomar Street can expect construction noise and lights overnight during all closures.



The falsework being removed at the East Palomar Street bridge was put in place in December 2013. The Direct Access Ramp (DAR) will provide travelers with convenient access to the planned South Bay Bus Rapid Transit, and offer a convenient location from which carpools, vanpools, motorcycles, and permitted clean air vehicles can access the carpool lanes. The bridge over I-805 at East Palomar Street is scheduled to reopen in fall 2014 and the DAR, Transit Station and Park & Ride will be completed in spring 2015. Landscaping of the project area will follow the completion of construction.

ABOUT THE PROJECT

Construction of the East Palomar Street DAR, Transit Station and Park & Ride is part of the first phase of the I-805 South Express Lanes Project, a \$1.1 billion effort to create a modern new transportation backbone for South County. As part of the first phase of the project, eight miles of new carpool lanes (one in each direction) opened in March between East Naples Street in Chula Vista and State Route 94 in San Diego, and 10 sound walls have been constructed to help lower freeway noise and improve the quality of life for nearby residents. In addition, to accommodate the maneuvering of entering and exiting traffic, I-805 will be widened in National City to add a northbound auxiliary lane from SR 54 to East Plaza Boulevard and a southbound through lane at East Plaza Boulevard. The first phase of the I-805 South Express Lanes Project will be completed in fall 2015.

For updates on the I-805 South Express Lanes Project, please visit KeepSanDiegoMoving.com, call the Construction Hotline at (888) 941-5005, e-mail us at I-805South@KeepSanDiegoMoving.com, and follow Caltrans on Twitter at www.twitter.com/SDCaltrans and SANDAG at www.twitter.com/SANDAG.

Sincerely,

I-805 South Express Lanes Project Team

Aviso de Construcción

ADVERTENCIA: Continúan este fin de semana los cierres nocturnos en la Interestatal 805 en Chula Vista

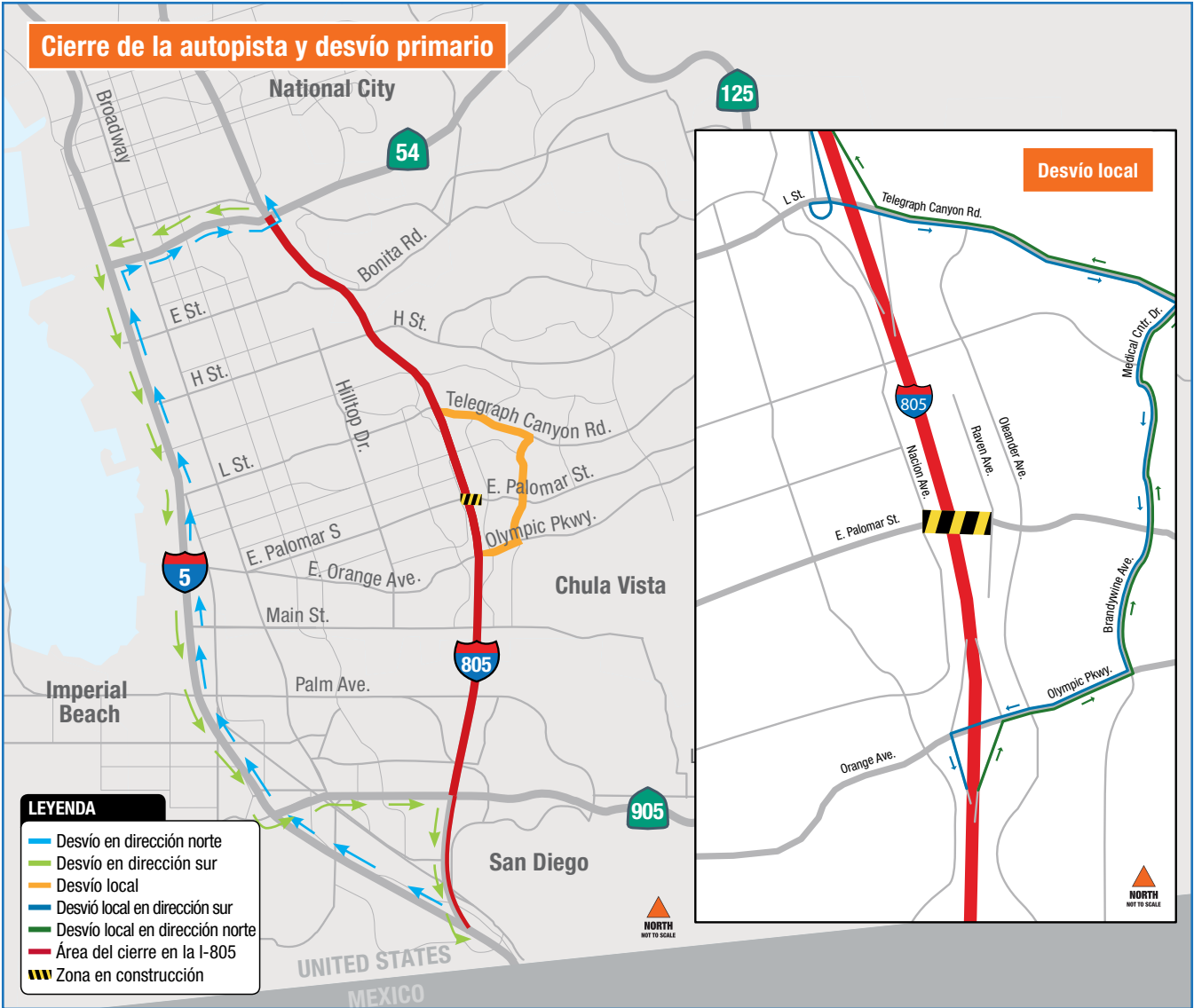
SOLICITAMOS A LOS CONDUCTORES QUE EVITEN EL ÁREA

La Interestatal 805 (I-805) cerrará en horas de la noche entre East Orange Avenue/Olympic Parkway y Telegraph Canyon Road para facilitar la remoción de la cimbra, soporte temporal usado para la construcción del puente de East Palomar Street en Chula Vista. Solicitamos que los viajeros eviten el área o utilicen rutas alternas.

Todos los carriles en dirección norte de la I-805 cerrarán el domingo por la noche desde la medianoche hasta el lunes por la mañana a las 4. Durante este tiempo, la rampa de entrada desde East Orange Avenue/Olympic Parkway hacia la I-805 en dirección norte también estará cerrada. El tráfico en dirección norte y el tráfico de camiones serán desviados por la Interestatal 5 (I-5) en dirección norte desde la unión ubicada en el extremo sur de la I-805 y la I-5 hacia la Ruta Estatal 54 (SR 54) en dirección este, regresando a la I-805 en dirección norte a través del conector de la SR 54 en dirección este (el desvío primario que aparece en el mapa). El tráfico local será desviado hacia Olympic Parkway, Brandywine Avenue, Medical Center Drive y Telegraph Canyon Road (el desvío local). Los carriles en dirección sur permanecerán abiertos durante este tiempo.

Todos los carriles en dirección sur de la I-805 cerrarán el lunes por la noche desde la medianoche hasta el martes por la mañana a las 5. Durante este tiempo, la rampa de entrada desde Telegraph Canyon Road hacia la I-805 en dirección sur también estará cerrada. El tráfico en dirección sur y el tráfico de camiones serán desviados por la SR 54 en dirección oeste, la I-5 en dirección sur y la Ruta Estatal 905 (SR 905) en dirección este, regresando a la I-805 en dirección sur a través del conector de la SR 905 en dirección este. El tráfico local será desviado hacia Telegraph Canyon Road, Medical Center Drive, Brandywine Avenue y Olympic Parkway. Los carriles en dirección norte permanecerán abiertos durante este tiempo.

Pueden ser necesarios cierres adicionales. Los residentes adyacentes al puente East Palomar Street pueden anticipar la presencia de ruido e iluminación en horas de la noche durante los cierres.



La cimbra que está siendo removido del puente de East Palomar Street fue instalado en diciembre del 2013. La Rampa de Acceso Directo (DAR) brindará a los viajeros acceso conveniente al proyectado sistema de Autobuses de Tránsito Rápido de South Bay y será una conveniente ubicación desde donde vehículos de viaje compartido (coches y furgonetas), motocicletas y vehículos permitidos de aire limpio podrán acceder los carriles de viaje compartido. Se programa que el puente sobre la I-805, a nivel East Palomar Street, vuelva a abrir en el otoño del 2014 y que la DAR, Estación de Transporte y el lote Park & Ride estén terminados en la primavera del 2015. Al terminar las obras, se comenzará a trabajar en las áreas verdes del proyecto.

ACERCA DEL PROYECTO

La construcción de la DAR, Estación de Transporte y el lote Park & Ride de East Palomar Street forma parte de la primera fase del Proyecto de Carriles Express de la I-805 Sur, una iniciativa que invertirá 1.1 billones de dólares en la creación de una nueva y moderna infraestructura de transporte en el Condado Sur. Como parte de la primera fase del proyecto, ocho millas de carriles de viaje compartido (uno en cada dirección) inauguraron en marzo entre East Naples Street en Chula Vista y la Ruta Estatal 94 en San Diego y se construyeron 10 muros acústicos para ayudar a reducir el ruido proveniente de la autopista y mejorar la calidad de vida de los residentes cercanos. Además, para facilitar las maniobras para entrar y salir del tráfico, la I-805 será ampliada en National City, añadiendo un carril auxiliar en dirección norte desde la SR 54 hasta East Plaza Boulevard y un carril de circulación en dirección sur en East Plaza Boulevard. La primera fase del Proyecto de Carriles Express de la I-805 Sur estará terminada en el otoño del 2015.

Para información actualizada del Proyecto de Carriles Express de la I-805 Sur, por favor visite KeepSanDiegoMoving.com, llame a la línea directa de la construcción al (888) 941-5005, escribanos a la dirección I-805South@KeepSanDiegoMoving.com y siga a Caltrans en Twitter a través de www.twitter.com/SDCaltrans y a SANDAG a través de www.twitter.com/SANDAG.

Sinceramente,

El Equipo del Proyecto de Carriles Express de la I-805 Sur